

La préservation des ressources informationnelles joue un rôle extrêmement important dans la conservation des documents des bibliothèques et dans la protection du patrimoine culturel national. Cela aide les gens présents et futurs à voir le passé. Ainsi, comme l'un des contenus centraux des activités professionnelles, outre l'ajout d'équipements spécialisés et modernes, la formation des fonctionnaires et des travailleurs engagés dans la préservation et la restauration est également axée sur l'investissement. Sur cette base, ces dernières années, la Bibliothèque nationale du Viet Nam (BnV) a coordonné avec de nombreux partenaires internationaux et experts en préservation de pays développés comme l'Australie, l'Allemagne, les États-Unis, le Japon etc... organiser des séminaires et des cours de formation pour bibliothécaires de bibliothèques provinciales et municipales, de centres d'archives, de musées, d'établissements de formation et d'agences d'information à travers le pays.

Avec l'autorisation du ministère de la Culture, des Sports et du Tourisme, dans la matinée du 23 octobre 2023, la NLV s'est coordonnée avec l'ambassade de Chine au Viet Nam pour ouvrir un atelier de formation sur la préservation et la restauration de documents.



Vue générale de l'ouverture de l'atelier

Parmi les invités présents à l'événement figuraient Mme Nguyen Phuong Hoa, directrice du Département de la coopération internationale, ministère de la Culture, des Sports et du Tourisme ; M. Vu Hung Cuong - Directeur de l'Institut d'information en sciences sociales ; M. Nguyen Huu Gioi - Président de l'Association des bibliothèques du Viet Nam. Aux côtés du comité d'organisation se trouvaient M. Nguyen Xuan Dung - Directeur de la BnV, M. Banh The Doan - Conseiller de l'Ambassade de Chine au Viet Nam ; Et des experts et conférenciers chinois et vietnamiens, ainsi que des représentants de dirigeants et de fonctionnaires travaillant dans le travail de préservation, viennent des bibliothèques publiques, des bibliothèques universitaires, des bibliothèques spécialisées, des archives et des musées du pays.



Vue générale de l'ouverture de l'atelier

S'exprimant à l'ouverture de l'atelier, M. Nguyen Xuan Dung - Directeur de la BnV a déclaré : « Grâce à la force professionnelle des experts chinois, le programme de l'atelier de formation sera une bonne opportunité pour les bibliothécaires vietnamiens d'en apprendre davantage sur les techniques et expérience accumulée au cours des centaines d'années de la Bibliothèque nationale de Chine (BnC) dans le domaine de la préservation et de la restauration des documents anciens, avec des projets de préservation et de restauration qui ont fait sensation dans le monde entier tels que Zhaocheng Jinzang, Dunhuang Posthumous Writing... ou des pratiques de préservation des ressources numériques ici. En outre, les participants ont également entendu le partage d'expériences pratiques sur la préservation des documents traditionnels et la préservation numérique par des experts de la Bibliothèque nationale du Viet Nam.



M. Nguyen Xuan Dung - Directeur de la BnV a prononcé le discours d'ouverture de l'atelier de formation

L'Atelier-Formation se déroule du 23 au 25 octobre 2023 avec la participation de plus de 100 participants. Ils acquièrent des connaissances sur : La préservation et l'utilisation en toute sécurité des livres anciens et des collections spéciales ; La préservation des documents traditionnels à la Bibliothèque nationale du Viet Nam ; L'aperçu du processus et des outils de préservation numérique ; Des pratiques de conservation à long terme et planification stratégique des ressources numériques à la BnC ; La restauration de livres anciens etc...



M. Peng Shituan - Conseiller de l'ambassade de Chine au Viet Nam a pris la parole

Après la formation, les participants peuvent maîtriser les principes, le contenu et les méthodes de conservation et de réparation des documents, prolongeant ainsi la durée de vie des documents dans le but de préserver le patrimoine culturel, promouvoir la quintessence de la culture nationale et les transmettre aux générations futures.



Photos souvenirs lors de la cérémonie d'ouverture de l'atelier

Photos de l'atelier-formation:



Mme Liu Bingmei – BnC a présenté le thème “Préserver et utiliser en toute sécurité les livres anciens et les collections spéciales”



Bibliothèque nationale du Vietnam présente le thème "Préserver les documents traditionnels à la



préservation et la restauration de documents à la Bibliothèque nationale du Vi



planification stratégique des ressources numériques à la BnF de conservation à long terme et



BnNh Cui Zhibing - BnC a présente le thème "Aperçu de la restauration des livres anciens à la







Discussions lors de l'atelier de formation

















News: Nguyen Phuong Nhung; Photos: Reference Division